

Landwirtschaftliche Kreditgenossenschaft des Kantons St.Gallen (LKG)

Unterstrasse 22
9001 St.Gallen
Tel. 058 229 74 80
Fax 058 229 74 88
www.lkg.sg.ch
info.lkg@sg.ch

Gesuch Nr.
frühere Gesuche
Eingang

Gesuch für landwirtschaftliche Investitionshilfen

Gewerbliche Kleinbetriebe im Berggebiet und Talgebiet

Gesuchsteller/ Gesuchstellerin	
▪ Name	
▪ Adresse	
▪ Ort	
▪ Telefon	
▪ Internet/E-Mail	
▪ Ansprechperson	
Rechtsform der Unternehmung	<input type="checkbox"/> Einzelunternehmung <input type="checkbox"/> Aktiengesellschaft <input type="checkbox"/> GmbH <input type="checkbox"/> Genossenschaft <input type="checkbox"/> andere Rechtsform
Unternehmensgründung	
▪ Datum	
Eintrag Handelsregister	
▪ Datum	
Gesellschaftskapital oder haftende Personen	
Zweck der Unternehmung	
▪ Tätigkeitsgebiete	
Bedeutung	
▪ Lokal, regional	

Mitgliedschaft in Branchenorganisation, Vereinigungen

<input type="checkbox"/> ja, welche? <input type="checkbox"/> nein	Name der Organisation, Vereinigung
---	---

Welche landwirtschaftlichen Rohstoffe werden verarbeitet?

Verarbeitung von: <input type="checkbox"/> Milch <input type="checkbox"/> Fleisch <input type="checkbox"/> Obst <input type="checkbox"/> Trauben <input type="checkbox"/> Andere	Verarbeitungsmenge heute	Verarbeitungsmenge geplant
Herstellung von Produkten <ul style="list-style-type: none"> • • 	Produktionsmenge heute	Produktionsmenge geplant

Marktpartner (Käufer der Produkte)

--

Lage des Verarbeitungsbetriebes sowie Herkunft und Menge der Rohstoffe

Standort Betrieb ¹		Talgebiet		Berggebiet
		Talzone	Hügelzone	Bergzone I bis IV
Lage des Verarbeitungsbetriebes		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Herkunft und Menge der Rohstoffe	Total	kg	kg	kg
	100%	%	%	%

Umsatz vor der Investition (Durchschnitt der beiden Vorjahre)

<input type="checkbox"/> unter 10 Millionen Franken (im Durchschnitt der beiden Vorjahre) <input type="checkbox"/> über 10 Millionen Franken (im Durchschnitt der beiden Vorjahre)	
---	--

Mitarbeiter inkl. Betriebsleiter / Inhaber vor Investition (Durchschnitt der beiden Vorjahre)

<input type="checkbox"/> unter 2'000 Stellenprozenten <input type="checkbox"/> über 2'000 Stellenprozenten	
---	--

¹ Landwirtschaftliche Erschwerniszonen (Produktionskataster)

Finanzielle Verpflichtungen (vor der geplanten Investition)

Schulden	Betrag	Zinssatz	Tilgungspflicht	Grundpfand
▪ Hypothekendarlehen				<input type="checkbox"/>
▪ Hypothekendarlehen				<input type="checkbox"/>
▪ Kontokorrent				<input type="checkbox"/>
▪ Privatarlehen				<input type="checkbox"/>
▪ Privatarlehen				<input type="checkbox"/>
▪ Privatarlehen				<input type="checkbox"/>
▪ Leasingvertrag				<input type="checkbox"/>

Geplante Investition

Projektbeschreibung			
Investitionskosten	1 Vorbereitungsarbeiten		Fr.
	2 Gebäudekosten		Fr.
	3 Betriebseinrichtungen		Fr.
	4 Umgebung		Fr.
	5 Baunebenkosten		Fr.
	Total		Fr.
Finanzierung	Eigenmittel		Fr.
	Hypothekendarlehen		Fr.
	...		Fr.
	Privatarlehen		Fr.
	Investitionshilfen	Beiträge ²	Fr.
		Investitionskredit	Fr.
	Total		Fr.

Ausführungstermin	
Projektstatus	
<input type="checkbox"/> Baugesuch nicht eingereicht	
<input type="checkbox"/> Bauermittlungsverfahren	
<input type="checkbox"/> Baubewilligungsverfahren	
<input type="checkbox"/> Baubewilligung vorliegend	

² Anteil der landw. Produkte zur Verarbeitung, Lagerung und Vermarktung muss für die Unterstützung mit Beiträgen von Bund und Kanton mehrheitlich aus dem Berggebiet im Einzugsgebiet des Betriebes stammen.

Betreibungen/Verlustscheine	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Laufende und/oder vergangene 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Wenn ja, nähere Angaben 	

Welches Bankinstitut ist voraussichtlich bei der Finanzierung des Vorhabens beteiligt?

--	--

Bemerkungen:

--	--

Erklärungen des Gesuchstellers oder der Gesuchstellerin

1. Die Gesuchstellerin oder der Gesuchsteller erklären, dieses Formular vollständig und wahrheitsgetreu ausgefüllt zu haben.
2. Die Gesuchstellerin oder der Gesuchsteller ermächtigt die Landwirtschaftliche Kreditgenossenschaft des Kantons St.Gallen (LKG) die im Zusammenhang mit dem vorliegenden Gesuch notwendigen Informationen bei Dritten (z.B. Bankinstituten, Grundbuchamt, Steueramt, Branchenorganisationen, Bürgen etc.) einzuholen. Sie oder er ermächtigen solche Dritte ausdrücklich, der LKG die notwendigen Auskünfte zu erteilen. Die LKG wird ermächtigt, für die nötigen Abklärungen Dritte zu beauftragen. Diese unterstehen der Schweigepflicht.
3. Die Gesuchstellerin oder der Gesuchsteller erklärt, dass Sie das Unternehmen eigenständig betreibt.
4. Die Gesuchstellerin oder der Gesuchsteller nimmt zur Kenntnis, dass Investitionshilfen nur gewährt werden können, wenn im Einzugsgebiet keine bestehenden Unternehmen die vorgesehene Aufgabe (Verarbeitung, Lagerung und Vermarktung) gleichwertig erfüllen können. Zur Vermeidung von Wettbewerbsverzerrungen durch öffentliche Finanzhilfen sind betroffene Gewerbebetriebe, Organisationen und Branchenverbände anzuhören. Die Gesuchstellerin oder der Gesuchsteller ermächtigen die LKG die Massnahme im Amtsblatt des Kantons St.Gallen unter Kostenfolge zu publizieren.
5. Die Gesuchstellerin oder der Gesuchsteller nimmt davon Kenntnis, dass mit dem Bau erst begonnen oder die Anschaffungen erst getätigt werden dürfen, wenn der Vorstand der LKG und das Bundesamt für Landwirtschaft die Investitionshilfe bewilligt hat und diese rechtskräftig verfügt ist. Bei einem vorzeitigen Baubeginn oder einer vorzeitigen Anschaffung kann keine Investitionshilfe gewährt werden (Art. 31 und 56 Strukturverbesserungsverordnung, SR 913.1, abgekürzt SVV).
6. Die Gesuchstellerin oder der Gesuchsteller nimmt davon Kenntnis, dass Investitionskredite sichergestellt werden müssen (Art. 58 SVV). Dies erfolgt in erster Linie mittels Einräumung von Grundpfandrechten und ergänzend allenfalls mittels geeigneter Bürgschaften oder ähnlichen Sicherheiten.

Im Übrigen gelten die Bestimmungen der eidgenössischen und kantonalen Landwirtschaftsgesetzgebung, insbesondere: das eidgenössische Landwirtschaftsgesetz (SR 910.1; abgekürzt LwG), die eidgenössische Strukturverbesserungsverordnung (SR 913.1; abgekürzt SVV), das kantonale Landwirtschaftsgesetz (sGS 610.1; abgekürzt LaG) und die kantonale Landwirtschaftsverordnung (sGS 610.11, abgekürzt LaV).

Gesuchstellerin/ Gesuchsteller oder die zur Vertretung der Gesuchstellerin oder des Gesuchstellers Ermächtigten:

Ort/ Datum	Name und Funktion:
------------	--------------------

Ort/ Datum	Name und Funktion:
------------	--------------------

Beilagen, die der LKG zusammen mit dem Gesuch einzureichen sind:

- Aktueller und rechtsgültiger Handelsregisterauszug
- Statuten oder Gesellschaftsvertrag (sofern nicht Einzelunternehmung)
- Kaufverträge landwirtschaftliche Rohstoffe (z.B. Milchkaufverträge mit Angaben der Produktionsstandorte gemäss Produktionskataster)
- Käsekaufvertrag Sortenorganisation/ Käsekäufer
- Businessplan (mit Angaben wie das Unternehmen längerfristig zur Erhöhung der Wertschöpfung im Einzugsgebiet beiträgt)
- Planunterlagen Investitionsprojekt (für eine Vorabklärung genügen Vorprojektpläne)
- Kostenvoranschlag (für eine Vorabklärung genügt eine Kostenschätzung)
- Buchhaltungsabschlüsse der letzten 3 Jahre (2014/2015/2016)
- Aktuelle Steuerveranlagung der Gesuchstellerin oder des Gesuchstellers (im Fall von juristischer Personen auch die persönliche Veranlagung des Hauptgesellschafters)
- Amtliche Schätzung sämtlicher Liegenschaften im Eigentum der Gesuchstellerin oder des Gesuchstellers vor der Investition
- Grundbuchauszug sämtlicher Liegenschaften im Eigentum der Gesuchstellerin oder des Gesuchstellers vor der Investition
- Verkehrs- oder Marktwertschätzung der Gewerbeliegenschaft nach der Investition (für Vorabklärung nicht zwingend notwendig)

Bei Bedarf können ergänzende Unterlagen einverlangt werden.

Bei Einreichung des Gesuches per E-Mail kann es sein, dass je nach Grösse der Dateien im Anhang, Ihr Mail nicht bei uns ankommt. Aus diesem Grund empfehlen wir Ihnen die Gesuchsunterlagen auf mehrere Mails zu verteilen.

Nach Eingang Ihres Gesuches erhalten Sie innerhalb von 10 Arbeitstagen eine Eingangsbestätigung per E-Mail.